

皇

明

馭

倭

錄

皇明馭倭錄卷之七

兵部車駕清吏司主事臣王士騏纂

嘉靖三十五年

福建倭寇流入浙江與錢倉寇合留守王倫容美
七司田九霄等扼之曹娥江賊不得渡還走官軍
追及之連戰斬首三百級復追至黃家山盡殲之
松江府新場倭襲敗官軍于二橋參將尚允紹等
死之亡其卒四百餘人

論三十四年浙江禦倭功罪奪叅將盧鏜職副使
孫宏軾許東望俸各戴罪立功卹錄正事守備劉

隆等降襲贈厓有差初十月倭寇自樂清登岸十一月
月中派劫黃巖仙居諸縣時宏軌東望皆按兵不戰鏗
留定海備舟山新至賊獨陷及指揮閔溶等遇于平陽
死之已而官兵後至者多陷賊伏中于是慈谿主簿畢
清死夫日嶺鄉兵監生謝志望死片嶺生員胡夢龍死
後郭儒士金應暢死小江口紹興府知事何常明死杭
塢山賊屢戰亦饑疲乃遁至宋家漣典史吳成器引兵追
之擒斬三十餘人至十二月十四日官軍合攻賊于嵎縣
地方殲之是役也賊不滿二百顧深入三府歷五十餘

日始平被賊殺擄者無算于是督察軍務侍郎趙
文華浙江巡按御史趙孔昭巡撫胡宗憲總督軍
務南京兵部右侍郎楊宜以聞

 係軍官當陞

襲係有司及生儒當贈官錄廕

上皆從之于是隆等各陞子孫實職一級常明清志
望各贈太僕寺丞廕一子爲國子生夢龍應暘各
贈州同知給其子冠帶已總督楊宜復言功出容
美宜撫應襲田九霄詔給之冠帶兵部覆巡按浙
江御史趙孔昭奏請以團練鄉兵責成府縣正官
限一年之內撫按臣各分勤惰以聞報可

總督南直隸浙福軍務侍郎楊宜言吳淞民柔懦
不可用所調客兵日久思歸今松江浙東留賊尚
千餘新倭且至何以禦之請如正德間調各邊兵
勦賊故事每邊擇勁兵二枝以敢戰將二人領之
期以三月至河南睢陳彰德官軍及毛請蘆軍共
選三千隨給甲兵衣費以宣武等衛帶俸都指揮
吳子英等統之期以三月至章下兵部獨請調河
南兵其邊兵留以備虜

上曰調原非經久之計宜先請選練鄉兵今又專說
調兵漫無定見非委任至意河南兵姑如議調還

各有司務將本處鄉兵從實訓練如再因循怠玩
巡按御史劾治之

陞光祿寺卿章煥爲都察院右僉都御史巡視福
興泉漳海道既而不行時總督侍郎楊宜以近日
福建備倭浙江督臣遙制不便請專設一巡撫都
御史卽其地經畧之兵部覆設巡撫事體未便宜
暫設巡視都御史俟事寧議革

上從之乃命煥往煥辭以權輕乞假督撫銜得節制
全省調度兵食爲便部覆請更銜爲巡視福建地
方議上

上竟寢前命仍以巡視福建海道屬浙江巡撫留煥
別用已兵部又覆提督操江都御史史襄善巡撫
應天都御史曹邦輔巡按直隸御史徐敦請增設
叅將一員駐蕪湖管理建陽新安宣州三衛官軍
今應天兵備蕪轄池州九江兵備蕪轄安慶而潁
州兵備亦得無廬和等處江防

上曰近來督撫諸臣不務實心任事但思多設官司
以分已責況有官無兵徒設何益其叅將所統三
衛官軍實有堪補操練者其數幾何所司查明另
議以聞

罷總督南直隸浙福軍務南京兵部右侍郎楊宜
先是三十四年十二月蘇松兵備任環都司李經
守備楊進率永順保靖土兵追勦新塲倭寇時賊
衆二千人皆伏不出而詐令人舉火于數里外若
將引去者保靖土舍彭翹引軍先入嘗之不見一
人于是永順頭目田苗田豐年等爭入伏起我軍
四面爲賊所圍翹等與其所部俱死之御史邵惟
中以聞因言旬月之內酉陽永順兵再北皆由督
撫畧失宜將領覲望畏怯所致乞飭宜與都御史
曹邦輔俾無再誤而究治環及經縉并褒恤翹苗

豐年等得旨宜調兵萬餘不能平賊屢失機宜今
又多所亡失大負委任姑輩任回籍閒住邢輔環
經俱奪俸戴罪勦賊超等各贈一官仍賜以棺殮
具宜闇淺無大畧不足應變時海氛甚熾徵川湖
廣貴及閩浙河南山東之兵畢集宜袖手無一策
且懲于張經之被陷奉趙文華極其卑誦故文華
雖厭薄之然而不怒也時文華與胡宗憲私厚亟
欲以宗憲易宜正月中文華入京

上諭太學士嚴嵩問文華南寇始末文華即昌言寇
起時苦無兵今徵兵四集所苦督撫非人不能調

度請罷宜以宗憲代之

上深以爲然謂嵩曰宜當亟更再歲月之延不無揆
事會惟中䟽至部覆請戒諭宜令圖後效特詔罷
之

革分守福建叅將尹鳳備倭指揮劉玠充爲事官
戴罪立功去年冬倭自白湖江登岸流劫莆田福
青攻鎮東衛千戶戴洪高懷被殺鳳督兵與戰于
東岳洋大敗陣亡千戶白仁丘珍楊一茂等已復
部分泉州指揮童乾震及玠等爲左右翼攻賊玠
逗撓不進乾震戰死事聞兵部叅覈因有是命

命操江都御史史褒善量調九江安慶官軍防守
京口圖山等處添設把總指揮一員領之

上從部議以南京營兵不宜出戍悉令掣還及是江
北俱被倭自京口以西至南京各關隘戍守盡仰
外兵不敢發京營一卒于是應天常鎮守臣各稱
不便兵部乃復爲請于近京龍潭觀音港株林淳
化四處量發營兵與在城民兵戍之其京口去京
遠者聽操江都御史以便宜調別衛軍協守因有
是命

直隸巡按御史周如斗以正月間官軍禦倭于擒

事聞因叅總督侍郎楊宜提督都御史曹邦輔輕率寡謀致川兵敗于新塲東兵葫兵敗于四擒乞將宜罷黜邦輔罰治陣亡叅將尚允紹指揮李田鮑東萊千戶郭勛崔彥章李尚節李鼎百戶趙武陳清襲恤䟽下兵部叅看

上深以南寇爲憂疑趙文華前言零寇將滅爲不實屢以問太學士嚴嵩曲爲營解

上意終不釋文華聞而大懼是時吏部尚書李默頗與嵩異同文華自江南旋恣睢暴戾公卿多所凌侮無敢抗者默獨以盛氣折之楊宜既罷嵩文華

雅欲以胡宗憲代默復推用王誥由是嵩文華惡默滋甚及是文華謀所以自解者稔

上喜告訐乃指默部試選策目有漢武唐憲咸以英睿興盛業晚節乃爲任用匪人所敗等語指爲謗訕奏之因詭言臣受

皇上重托爲人所嫉近奉命還京臣計零寇指日可滅乃督撫非人今復一敗塗地皆由默恨臣前歲見劾其同鄉張經思爲報復迨臣繼論曹邦輔延今半年地方之事大壞昨浙直總督又不推宗憲而用王誥抵塞然則東南塗炭何時可解陛下宵

盱之憂何時可釋也默罪廢之餘

皇上洗癥錄用不思奉公憂國乃懷奸自恣敢于非
上如此臣誠不勝憤憤昧死以聞

上覽大怒詔禮部三法司及該科叅看覆稱默執偏
自用失大臣體至其策問所引漢唐又非所宜言
上以語涉黨護切責尚書王用賓等各降俸三級而
下默鎮撫司拷訊刑部尚書何鰲遂坐默比擬子
罵父者律絞

上曰律不著臣詈君人謂必無也今有之其加等處
斬錮于獄遂諭禮兵二部曰南賊一事坐視人臣

都不盡忠文華非告密者楊宜已黜仍革去冠帶
爲民曹邦輔今巡按御史逮繫來京問此任便推
補王誥不必今仍舊職胡憲陞兵部左侍郎兼都
察院左僉都御史總督軍務尋陞湖廣按察司使
張景賢右僉都御史代邦輔後邦輔逮至謫戍邊
默竟瘦死獄中默博雅有才辨以氣節自負初由
吏侍擢冢卿旋忤旨罷去久矣

上念默召復其官時官邪賂彰文武輻輳嚴氏所吏
兵卿正唯唯受成而已默自以受

上特知毅然與爭行止其氣甚壯然褊淺頗僻在銓

省奸以愛憎軒輊人又頗私鄉舊明以恩威自歸以是士論亦不附之及爲文華陷死代之者爲吳鵬歐陽必進率閹其垢濁公爲嚴氏開騙局遂致公道閼塞中外困敝人心乃復思默而憐之

總督胡宗憲以浙江王家山捷聞請錄容美應襲田九霄舍人田九章及原任畱守王倫功

上從部議命九霄襲宣撫職以紵衣一襲賜之九章給冠帶倫復原職仍將兵殺賊

舍原任海寧把總指揮丁瑾原任浙江都司署指揮僉事梁鳳並以爲事官充叅將領兵勦賊用總

督胡宗憲薦也

兵部奉旨覆議九卿科道條陳禦寇事宜一選武職海上將官惟盧鏜俞大猷可用宜貸罪還職責其後功浙直總兵劉遠未暗水戰宜罷回南京左軍帶俸一任文職教授韓宗福通判羅拱辰僉事董邦政皆知兵不宜以註誤廢棄典吏吳成屢立奇功當不次用之一精選練鄉兵招募雖多可用者少且浙直沿海一帶原有各衛所軍平時既以民養兵臨事復以民衛民殊失

祖宗設軍之意請汰去鄉兵之老弱者而脩舉各衛

所軍政募民開墾屯田以充月糧其浙直通泰之間最利水戰往時多用沙船破賊宜視客兵例厚加賞給以招徠之一慎徵調上夷驕悍難使毛葫蘆諸兵道遠不能猝至不如用嵩廬礦夫及附近軍民兵之易集者一處軍餉兵興以來賦額日增而最不便者爲提編銀請量留應天浙直歲運之數及查取兩淮川廣鹽課各山香銀閤鈔以舒民力其民兵工食各府州縣比原額量加一倍于丁田取之沙兵工食于浙直不被兵之處派之主客兵糧及犒賞軍器于軍門所奏留銀給之一守要

害防禦之法守海島爲上宜以太倉崇明嘉定上海沙兵及福蒼東莞等船守山陽馬蹟寧紹台溫及下八山採補福蒼東莞等船等普陀大衢其陳錢山爲浙直分路之始狼福二山約束海尾交接江洋亦屬要害宜令通泰兵備叅將督水兵固守萬一登岸則付總兵以陸兵遮擊之一明職掌浙江叅將俱隨時倡設職守未明請以杭嘉湖爲一道溫處爲一道寧紹爲一道各給勅符旗牌其臨觀昌國金盤等處把總一如直隸事例聽撫按會舉溫處守備及舊設浙江總督備倭都司係冗員

宜裁革一明賞罰以軍中功次爲五等一論首級
凡軍民臨陣擒斬有名賊一人者陞授三級不願
陞賞銀一百五十兩獲真倭從賊一人及陣亡者
陞授一級不願者賞銀五十兩獲漢人脅從賊一
人陞授署一級不願陞賞銀二十兩一論奇功如
在海遇賊能遏其近港即近港能遏其登岸又如
登岸有衝鋒破陣追之出境者有所部兵少而斬
獲多者均謂奇功聽督奇紀功御史勘報破格陞
賞一分信地凡守備把總及海防府州縣佐各有
信地賊至不能拒守固有常律若能奮勇斬擒許

以贖之卽罪少功卞仍以功論如賊從他路出境
有邀截擒獲者所得卽以與之仍照例陞賞一明
級職武將自守備以下文官自海防同知以下所
將卒五百擒斬真倭五人陞一級十人加一級所
將卒一千每五人陞署一級十人實授一級各以
遞陞至三級而止如先獲功後失事革職者准贖
其餘功罪叅將照所屬分論兵備隨之副總合所
屬通論巡撫隨之一行撫諭近侍卽趙文華獲隆
倭如入寇海賊俱係日本所屬野島小夷爲中國
逋逃所引其王未必知也乞遣官勅朝鮮令其傳

諭日本王禁戢諸島䟽入詔俱如議行鏜大猷姑
准以爲爲事官推用事寧併叙詔諭一事禮部再
考

祖宗時故事以聞于是以大猷充鎮守總兵鏜充鎮
守副總兵董邦政復原職添註海防韓崇福等錄
用有差

禮部覆查

祖宗時宣諭日本

故事宣德七年曾遣內臣柴山賁勅至琉球令傳
諭日本來朝嘉靖二十年爲宗設等犯順而琉球
貢士適來復令諭之此皆以夷馭夷事之已效者

也今朝鮮慕義在琉球之上又嘗有遮殺宗設功
爲諸夷所憚請俟其至給勅宣諭如兵部言詔可
既而會浙直奏凱事寢不行

吏部以工部尚書缺會推侍郎趙文華

上悅曰文華實誠祭海受命督察宜有恩獎此推甚
爲得人其陞工部尚書仍加太子太保以賞許發
不臣之功

倭船四十餘艘至乍浦登岸流劫嘉興松江等處
兵部言昨歲浙江巡撫胡宗憲請遣使宣諭日本
國王禁戢島夷并招還通番商犯許立功免罪既

奉俞旨遂以寧波府生員陳可願蔣洲往至是可
願還言初自定海開洋爲颶風飄至日本國五島
遇王直毛海峰等言日本國亂王與其相俱死諸
島夷不相統攝須遍曉諭之乃可杜其入犯有蔭
摩洲賊舟未奉諭已先入寇矣我輩悉坐通番禁
嚴以窮自絕實非本心誠令中國貸其前罪得通
貢互市願殺賊自效遂留蔣洲傳諭國王於若輩
不便設難邀阻或由懷戀故土擬成此機會立功
自歸乞令本兵議其制諭所宜俾臣等奉以從事
䟽下部覆東南自有倭患以來有言悉航海奸商

王直毛海峰等以近年海禁大嚴謀利不遂故勾引海島爲寇者有言彼國遭荒米貴各島小夷迫于飢窘乃糾衆掠食國王不知者用兵數歲捕獲亦多招報忝舍茫無可據故昨歲禮部從撫臣之請遣使偵之今使者未及見王乃爲王直等所說而返其云禁諭各夷不來入犯似乎難保且直等本我編民既稱效順立功自當釋攻止兵乃絕不言及而第求開市通貢隱若夷酋然此其姦未易量也宜令宗憲等振揚威武嚴加提備仍移文曉諭直等俾勦除舟山等賊巢以自效其信果海濤

清蕩朝廷自有非常恩賞其互市通貢姑俟蔣洲
回日夷情保無他變然後議之疏入報可

命四川巡按御史逮原任遊擊曹克新送法司問
勅川兵既敗總督楊宜令克新收合散亡而全軍
皆逃無一留者克新謂已有督押責慮各兵沿途
生事許行于宜宜固留之不聽遂劾其違令喪師
不治無以肅兵律故有是命

倭船二十餘艘自浙江觀海登岸攻慈谿破之殺
鄉官副使王鎔知府錢渙等大掠而出

南直隸續至倭三十餘人犯鎮江瓜州儀真等處

江北倭寇流劫至圖山北等港無爲州同知齊恩率舟迎戰敗之斬首百餘級恩長子尚文次子嵩叔仲實弟實榮姪慎寅友良大鄉孫童俱在行嵩年十八驍勇善射獨前追賊至安港恩等從之會伏發賊四合圍恩等及其家丁錢鳳等二十一人力戰皆死之獨嵩慎三人得脫賊乘勝遂至金山殺鎮江千戶沈宗玉王世臣于江中

倭寇復攻慈谿入之時兩浙俱被倭而浙東則慈谿焚殺獨慘餘姚次之浙西柘林乍浦烏鎮皂林間皆賊巢前後至者二萬餘人巡按御史趙孔昭

以聞詔總督胡宗憲亟圖勦寇方略各處調兵巡撫官有滯留不發者罪之

御史趙孔昭勘上松江嘉興等處官軍失事狀

上從部議擬以指揮火雷等十二人失守信地下御史逮問指揮邢鎮督禦無策降二級指揮王彥忠等十人赴援不力奪俸半年布政潘恩副使鄭光溥指揮許文學等三人以無功奪俸三月准有功指揮徐行捷贖罪陞陣亡指揮李上一級世襲給賞烏程知縣張冕及指揮蕭堯卿等四人各有金倭寇犯直隸西庵沈莊清水窪等處擒兵官俞大

蘇松海防僉事董邦政帥兵擊之斬首三百五十餘級賊遁陶山

倭寇萬餘趨浙江皂林等處佐擊將軍宗禮帥兵九百人禦之于崇德三里橋三戰俱捷斬首三百餘賊首徐海等皆辟易稱爲神兵會橋陷軍潰禮與鎮撫候槐阿衡忠義官霍貫道俱死之賊乘勝攻桐鄉不克禮驍勇敢戰所部箭手三千人皆壯士及是役論者謂兵興以來用寡敵衆血戰第一功禮雖陷敗然海等亦病鎗奪氣未幾遂就撫云巡按浙江御史趙孔昭上王江涇平倭功次詔賞

趙文華胡宗憲各銀四十兩紵絲二表裏進保靖
宣慰使彭蓋臣末順宣慰應襲官舍彭翼南階俱
昭毅將軍陞遊擊鄒繼芳官一級仍與指揮王柱
各賞銀二十兩指揮同知孫敖丁僅許以功贖副
使陳應魁劉懋孫宏軾叅政郭乾叅議王繼洛僉
事王詢及閒住右通政呂希周各賞銀二十兩繼
洛宏軾仍各加俸一級叅將張國威指揮王欽王
彥忠樂填千戶崔廷潤分別犒賞其餘獲功人員
曾勇等二十一人陞錄有差

南京兵部尚書張鏊巡撫鳳陽都御史陳儒各奏

倭寇突入淮陽焚運船民舍漸逼南都乞速調客
兵應援兵部議覆從之勅兵部右侍郎沈良才兼
都察院右僉都御史督兵至浙江等處禦寇先是
巡按浙江御史趙孔昭奏新舊倭賊合黨流突浙
之東西勢甚猖獗請簡命才望大臣一員督兵應
援兩浙且爲南京保障下兵部覆議遂命良才辭
行因陳便宜三事一處調募謂本部原議調河南
睢陳兵二千募民兵一千陝西兵三千徐邳民兵
三千但陝西兵道遠不能卒至又未有將領宜用
兵備叅將各一員統之睢陳存留之卒分隸各衛

已久勢難遽集請暫以叅將所部入衛民兵代之
聽調兩淮鹽銀賫至徐邳召募道里頗遠宜借用
太僕寺馬價銀三萬隨催鹽銀補還若徐邳壯卒
不及三千之數當量募山東兵補之一議軍餉乞
勅戶部選一司官精敏者給銀五萬兩隨臣向往
以便支給如有不敷聽于所在積貯便宜取用一
議任使舉本部郎中郭仁員外郎王遴隨軍贊畫
閑住總兵官徐珏革任守備何鳳督戰立功俱從
之

命太子太保工部尚書趙文華兼都察院右副都

御史提督浙直軍務初文華言殘倭無幾旋常清
蕩已而海警屢至因

上屢詰懼誅乃攻李默誹謗爲脫罪地

上果大悅陞文華尚書加宮保嵩因薦文華有文學
宜供玄撰

上不允及是倭患日甚浙之東江之南北攻城殺將
羽書日夕數至于是部議遣大臣督兵往援業已
命兵部侍郎沈良才矣

上復諭大學士嚴嵩以南地人事物情再問文華令
備細以實對嵩知

上覺其欺詞窮且見譴乃今文華自以其意請復視
師嵩從中爲言良才不勝任江南人引領俟文華
至宜仍遣督察則諸臣不敢欺蔽寇滅可期

上乃止良才勿行今文華卽往提督軍務賜勅遣之
文華因奏薦文武官知兵可用者副留守朱仁守
備朱庵戶部卽中陳惟舉工部卽中陳茂禮新補
雷州知州盧孝達原任漳州通判黃元恭請悉戮
自隨與良才所舉何鳳郭仁一體效用詔可

以江南北被倭今各處督撫官發銀糴米并發存
留預備倉儲充軍餉兼以漕糧未過淮者兩淮司

工部餘鹽銀未解者量留助之仍懸示勸借賞格
凡軍輸銀百兩或米百石以上者勅旌其門一百
兩一百石以下與五十兩五十石以下者有司量
加獎示以激勸從戶部請也

巡按直隸御史周如斗以倭寇犯江洋請治操江
都御史史褒善叅將樊景陽把總張成已姜旦巡
撫都御史張景賢失事之罪而錄陣亡百戶戚繼
爵後詔停褒善俸褫景陽成已職俱戴罪殺賊景
賢姑免究且下御史問繼爵贈官陞襲如例
以倭寇亂命再調永順保靖土兵六千聽總督胡

宗憲調度守浙直募南贛兵千人兩廣水兵五百
聽南京兵部尚書張鏊調度守南京從二臣請也
倭寇自慈谿入海泊魚山洋聽撫賊毛海峰等助
官軍追擊之擒斬首八十人

浙直總督胡宗憲遣使至桐鄉縣諭賊首徐海陳
東解圍海聽命歸我俘二百人東不從復畱攻一
日始退屯乍浦

詔畱浙江原派河工銀三萬六千兩于本省充餉
總督胡宗憲請也

降海防僉事董邦政爲蘇州府同知仍戴罪勦賊

坐督戰退縮爲御史周如斗所劾也未幾總督胡宗憲以四月中清水窪等處捷聞稱邦政及總兵俞大猷功邦政得免戴罪仍送吏部擬陞四品職級大猷復祖職時邦政聞左遷報已移病先歸部疏未及上如斗復論其怨望託病之罪乞加重處得旨東南多事之際若遷謫官槩因託病諫罷反遂其私今亟催赴任如再遲延以法治之

勒提督操江都御史史褒善閒住初褒善駐蕪湖聞有倭自浙西突至卽以是日馳往徽寧避之賊渡江陰過狼山直抵瓜州至楊州寶應城賊大掠

皆江防地官軍無能禦者于是南科給事中張師
載論劾褒善選悞失職遂坐免

總督浙直胡宗憲請錄浙江三里橋死事諸將佐
擊宗禮等詔贈禮都督同知廕一子指揮僉事世
襲鎮撫侯槐阿衡各襲陞其子二級義官霍貫道
贈光祿寺丞廕一子知印出身

廣東倭寇劫掠潮州等處撫臣談愷以聞請以本
省兵船調赴浙直軍門者掣還自救其軍餉取之
贓罰部覆並海諸省俱係要地宜令愷與胡宗憲
酌議彼中事勢緩急以爲去留不得自分彼此餘

當如議從之

蘇松倭寇自黃浦及七丫港遯出海總兵俞大猷督水兵追戰大敗之斬首三百餘級

浙江倭寇攻仙居縣陷之乘勝趨台州副總兵盧鑑及把總艾升等引兵擊之於彭溪鎮擒斬二百餘人

陞湖廣布政司右叅議朱舜民浙江布政司右叅議王詢俱爲浙江按察司副使而調山東按察司副使陶大年於福建俱海道時總督胡宗憲論劾福建副使杜拯浙江副使蔡揚金鄭光溥皆文墨

士不諳軍旅緩急不足恃請移之他所而以原任副使茅坤等代之吏部謂坤等以罪廢不當用乃改擬舜民等名

上從部議仍令申飭各撫按官今後有以考察論罷官乘間濫舉者罪之

巡撫應天都御史張景賢奏四月中福山港水兵叛降倭寇引入內地刼掠因劾把總指揮姜旦貪殘激變等罪詔巡按御史逮旦至京問

總督浙直胡宗憲奏賊首毛海峰自陳可願歸後嘗一敗倭寇于舟山再敗之于歷表又遣其黨說

謝各島相率效順中國方賴其力乞加重賞兵部
覆兵法用間用餌或招或撫要在隨宜濟變不從
中制今宗憲所請當假以便宜使之自擇利害而
行事寧奏請詔可

浙江巡按御史趙孔昭顙奏倭寇犯兩浙前後官
軍死事者海寧衛指揮徐行健死乍浦王橋松門
衛指揮程錄死嘉興南關温州府同知黃釗死紹
興桐山處州衛百戶方存仁死青田江皆忠勇宜
錄因請治死事官罪詔總督胡宗憲巡撫阮鶚勿
問副總兵盧鑑降祖職三級叅將丁僅副使許東

望劉燾各停俸戴罪殺賊叅將王元相降祖職二級與總兵劉遠俱革回原衛叅政孫宏軾降二級仍聽用軍門嘉興府同知張大賢曲入繩各奪俸半年副使劉懋寧波知府張正和温州知府賀涇嘉興知府宋治平陽知縣李伯遇嘉興知縣陳松秀水知縣張烈文各奪俸三月慈谿知縣柳東伯以縣被陷黜爲民守備張大本等三十五人下御史問黃釗贈右叅議廕一子爲國子生徐行健贈都指揮使廕一子百戶程錄方存仁贈襲如例仍各立祠死所祀之

官軍追擊倭寇于乍浦大破平之初浙西寇唯陳東所部最強久擾新塲既而徐海後至與之合桐鄉之圍海先在三里橋陣傷推東前進久之不克及胡宗憲間使至海麾其兵遽退東不得已從之遂于海有隙宗憲微知其情乃乘間急說下海使爲內應海許諾即計擒東及其黨麻葉等百餘人以獻而自率其所部五百餘人離乍浦別營梁莊官軍遂圍乍浦巢穴攻之連戰斬首三百餘級焚溺死者稍是奪賊擄男婦七百餘人餘賊有遁入海者稍捕鄉民因率兵追及之沉其舟無一

得還

陞呂城守備王介爲遊擊將軍仍領兵殺賊以總
兵徐珏叅將左甄唐玉中軍朱仁俱赴軍門犒賞
初六月中倭寇犯冊陽介等督兵追至孟河賊移
泊桃花等港上登岸焚劫介迎戰敗之珏等俱有
斬獲功至是尚書趙文華以聞故有是命

巡按浙江御史王極條陳備倭事宜其畧言倭夷
之情有四一登岸之初必盡焚其舟楫不返顧故
其黨皆爲盡死一攻城臨敵必以被掠之民使爲
前驅以自蔽而徐出其銳兵乘我之乏一遇客兵

精勇先示以弱誘之絕地則伏起來攻我兵遂亂
一所掠寶貨往往狎敗而走遺之陣前伺我兵逐
利之際因還擊之此賊之所以常例也而我兵之
弊亦有四哨探不明攻守無措故每戰墮賊術中
宜多選精銳便捷之士而重其賞罰一入探姦細
宜許其投首免罪厚加優卹一新募官兵原無定
額事無則日冒工食有事則渙然解散宜將見在
水陸官兵汰其老弱清其貫址專其統領定其行
伍則軍有節制遇敵不亂一調來客兵多非舊練
止招集四散以足其數而領兵者又非原管主帥

故臨敵則圖利而輕進遇急則索賞而留難宜嚴復客兵原練之數卽以舊將領之使將兵相習乃得其死力兵部覆言可行得旨如議

以四月倭寇掠瓜州燒漕糧三萬四千餘石奪槍兵官署都督僉事方恩俸三月下把總指揮千百戶等官于御史問

提督浙直軍務尚書趙文華總督浙直侍郎胡宗憲巡撫浙江都御史阮鶚以乍浦捷聞因顙奏六月中各哨官兵首功前後共二千餘級兵部覆奏徐海雖稱效順而擁衆自保情狀叵測宜令所司

嚴爲之備不得借口投降貽患地方各處戰功請
行巡按御史覈實賞從之時浙東僊居浙西桐
鄉二大寇畧平其分掠海門者把總張成已敗之
江北寇流入常鎮者總兵徐珏等敗之及蘇松寧
紹等處相繼告捷賊勢衰矣

官軍進勦海寇徐海等于梁莊大破平之初海既
縛獻陳東等退屯梁莊聽撫時索艇索賞進退未
決其部衆無所得食稍稍出營鹵掠至是官軍四
面俱集保靖容美兵自金山至永順兵自乍浦至
趙文華遂欲乘勢勦海執海衆切諒爲辭使人責

一鳴之海知有變乃阻深塹自守爲迎戰備言好既
絕我師遂薄賊營火大風縱火諸軍鼓譟從之海
等窮迫皆闔戶投火中相枕藉死于是浙直倭寇
悉平

巡按直隸御史周如斗奏上四月中安港金山諸
臣死事把總劉堂立功百戶徐顥鎮江同知劉希
召指揮孫金王果蘇州同知袁文貴指揮朱昆畏
怯觀望之罪兵部覆奏故無爲州同知徐恩舉家
死難宜優叙千戶沈宗玉王世臣宜如例恤錄堂
等宜下御史問文貴且調得旨俱依擬乃贈恩爲

光祿寺寺丞蔭一子入監讀書仍厚卹其家宗王世臣俱贈指揮僉事子孫陞襲一級

巡按福建御史吉澄言三月間倭寇百餘人流劫古田殺備倭指揮使劉玠副千戶王月請治失事叅將尹鳳都指揮王夢麒王鎮來熙指揮秦經國等及叅議吳天壽僉事袁洪愈知州鍾一元之罪詔贈月都指揮同知並玠立祠致祭革鳳職并夢麒等下御史問天籌等各奪俸三月

以直隸應天池州等府水災蘇松常鎮四府被倭各量免秋糧及折徵衛所屯糧有差

提督浙直軍務尚書趙文華等奏上八月中梁柱
平倭功次共斬首一千二百餘級因言水陸諸寇
相繼蕩平皆

上穹默佑聖武布昭非將帥之力能及此兵部覆請
錄未保二土司彭蓋臣彭翼南彭明輔彭守忠等
及文武將吏功祭告

郊廟

社稷以明德意

上曰妖氣蕩平仰賴

天地洪庇朕心感悅胡宗憲趙文華阮鶚先賜勅獎

勸彭蓋臣彭翼南陞右叅政管宣慰司事仍各賞銀五十兩紵絲四表裏彭明輔彭守忠賞銀四十兩紵絲二表裏各處調至將兵數多督撫即時斟酌散回趙文華令還京祭告

郊廟禮部擇吉具儀以聞

巡按直隸御史吳伯朋顛奏倭寇犯楊州前後諸臣死事狀請追錄故同知朱裒叅將張恒千戶羅大爵張希岳百戶魯沂王元鎮撫楊住等而治指揮張明化等十二人把總韓德禎等十人失事之罪兵部覆奏得旨哀贈布政司左叅議仍廕其子

學伊爲國子生餘各以例優卹張明化等下御史問德禎等降三級

改授丁憂浙江布政司經歷吳成器爲紹興府通判仍令奪情視事成器由吏員初任會稽縣典史以倭功陞布政司經歷及是聞父喪當去總督胡宗憲稱其敢死善戰撫士卒有恩請量改郡職使之仍舊練兵從之

巡按浙江御史趙孔昭奏浙西倭寇雖寧而浙東丘家洋餘賊四百餘人奔遯山與與舟山賊合黨宜敕守臣嚴爲之備兵部覆奏從之

贈慈谿縣故省祭官杜槐爲光祿寺丞仍廕一子爲國子生并贈其父文明爲府經歷俱命有司立祠祀之勅倭入慈谿槐父子率兵追敗之于王家團及橫塘等處海道副使劉起宗因以便宜委之防守餘姚慈谿定海三縣未幾與賊遇于白沙一日戰十三合殺賊三十餘人斬其一酋槐亦數被戢墮馬死時文明別將兵擊賊于鳴鶴場斬白眉倭帥一級從七級生擒望斗師陳福二賊賊驚遁呼爲杜將軍已而復追賊至奉化楓樹嶺以兵少無後繼陷沒至巡按浙江御史趙孔昭聞其事于

朝因有是命

以浙江平湖桐鄉慈谿僊居嘉興秀水嘉善海鹽
崇德海寧諸縣被倭減免稅糧有差

准直隸蘇松兵備叅政蕪副使任環回籍守制以
倭寇平從其請也

初五月中倭船四艘自浙江敗還飄泊至朝鮮境
朝鮮國王李珣遣兵進擊于海中盡殲之得中國
被擄并助逆衆三十餘人至是因遣陪臣沈通源
等入賀以聞并歸我俘

上嘉其忠順賚銀幣仍賜

重書褒獎通源及獲功人李潤慶等皆厚賜而遣之
以海寇平加提督尚書趙文華少保餘官如故仍
廕一子錦衣衛正千戶陞總督侍郎胡宗憲爲右
都御史兼兵部右侍郎巡撫右僉都御史阮鶚爲
右副都御史各賞銀五十兩紵絲四表裏摠兵徐
珏三十兩紵絲二表裏陞遊擊尹秉衡叅將唐王
留守王倫朱仁各二級兵部郎中郭仁爲光祿寺
少卿工部郎中陳茂禮戶部郎中陳惟舉叅政汪
栢任環副使徐洛劉燾叅政孫宏軾叅議王詢僉
事李如桂中書舍人羅龍文把總汪浩田有年守

備朱蔭夏時叅將左灝婁宇指揮王文澄鎮撫劉
經各一級知府盧孝達宋治同知孫大顯通判韓
崇福黃元恭知縣張烈文主簿曹廷惠大使賈湧
各俸一級叅將丁僅遊擊曹克新指揮朱文樂填
各堆贖原任副總兵盧鏜叅將李經陳光祖張交
都指揮戴冲霄王國賢各堆復原職賞宣撫田九
霄銀五十兩仍復祖職陞總兵俞大猷署都督僉
事照舊管事賞知府溫景葵三十二員各銀二兩
原任總兵羅希韓盧鉞弁小旗謝得行等十人總
督軍門分別犒賞陞巡按御史周如斗趙孔昭各

俸一級仍賞銀三十兩紵絲二表裏賞巡撫都御史張景賢等巡按御史吳百朋等各銀十兩紵絲一表裏陞致仕尚寶司卿史際爲大僕寺少卿原任通政呂希周爲通政使通判任中立爲府同知各致仕陣亡土官汪相向鑑部兵劉進贈官給銀如例通政朱尚禮等五人准宥罪給冠帶賞大學士嚴嵩徐階呂本各銀四十兩紵絲三表裏成國公朱希忠等各三十兩二表裏侍郎郭朴等各十五兩一表裏本兵尚書許論二十兩侍郎王崇沈良才十兩各一表裏職方司郎中方祥五兩

卜式之言曰天子誅匈奴臣愚以爲賢者宜死節
于邊有財者宜輸委如此而匈奴可滅也武帝好
大喜功此言猶近于逢迎至於

世廟時江南之有倭患所謂剥膚之災士大夫坐視
不爲國分憂于汝安乎史主事際得之矣宗憲廓
落有度妙在于用人于時縛陳東剿徐海誘王直
大都以口舌成功則如呂希周荒坤輦豈無一言
之助而世槩以居閒訾之過矣夫天下無事則已
有事則卜式之言可思也

贈松江新塲陣亡叅將尚允紹爲都督僉事廕一

子千戶世襲指揮李田鮑東萊千戶郭勛崔彥章
李尚節李鼎百戶趙武陳清各贈官陞襲如例
以直隸鎮海太倉金山松江青村南匯諸衛所被
倭改徵地屯糧折色一筭而盡

巡按直隸御史周如斗勘上蘇松常三府文武官
備倭功罪詔陞副使王崇古知府林懋舉方蕙同
知都文奎知縣楊旦楊芷叅將婁宇指揮陳習把
總王應麟楊尚英各俸一級賞知府金豪同知李
敏德熊桴通判余玄推官毛起知縣杜時齊莫抑
王其勤都督萬表周于德遊擊白法都司余昂各

賞銀十兩原任把總劉鏜准復職死事知縣錢鐔
蔭一子錦衣衛百戶指揮同知徐承宗等六人處
死

永順保靖二宣慰司兵自浙江平寇還驕甚無復
紀律所過肆掠商民緣江上下多被焚劫者御史
屠仲律以聞請治主將彭蓋臣彭翼南罪兵部覆
蓋臣等平賊有功新受恩賞遽加罪黜恐孤遠人
效勞之意止宜切責之并治其部兵之首亂者得
旨土兵沿途騷擾本宜治罪但念殺賊獲功蓋臣
等姑勿問今後浙直督撫官各遵前旨團練鄉兵

禦賊不得輕調客兵

尚書趙文華條陳海防事宜六事一弛海禁謂濱海細民本籍採捕爲生後緣海禁過嚴以致資生無策相煽從盜宜令督撫等官止禁通番大舡其餘各聽海道官編成排甲稽驗出入照舊採捕一事權謂江海之防

祖宗設官分職各有定守邇緣倭患猖獗隨宜更設以致事權不一南北扞格彼此推調操江都御史出外駐劄而聽効于巡江御史既失居重馭輕之勢金山副總兵卽舊之備倭總督乃無會哨江北

之權錢糧仰給巡撫舡兵無所分屬卒然有警難以調度請以江海之防分爲三節自南京至儀真爲上節責之操江衙門而會哨于儀真自儀至狼福二山爲中節責之常鎮儀真楊州叅將把總會哨于狼福而巡江御史駐劄鎮江叅轄之自狼福至金山副總兵常川會哨巡江御史兼轄之其兵舡錢糧各以所屬巡撫料理庶統屬分明臨事可得實用一留班軍謂鳳陽中等九衛所官軍專爲護守

陵寢而設至永樂間摘散運糧正統己巳之變赴京

班操今倭猖獗止存老弱守城兼以連歲水災民
逃軍竄防守不備請以江北各衛所官軍俱暫留
彼處防守一足兵餉謂水路定兵缺行糧食乞留
漕糧三十二萬七千石分貯要地克十萬客兵七
八月之用仍查催未完軍餉糧銀處補一治孽本
謂浙江一省頃以倭寇增設總督又加巡撫勢如
持衡未免偏重請改浙江都御史于福建駐劄漳
州巡歷興福諸郡將沿海通番之民責之處撫一
舉遺才地方多故負才遺佚之士有扼腕思奮者
如原任翰林院編脩唐順之右中允秦鳴夏暨叅

政胡松翁大立周相副使李文進等俱宜錄用以
濟時艱疏下令所司覆議俱從之
以賊首陳東等伏誅告于

太廟

提督操江都御史高捷奏狼福二山乃倭出之處
請增募水兵萬人福蒼沙船三百艘分發叅將等
官操練兵部議從之

旌表孝子一人寧波府慈谿縣生真向叙初倭入
慈谿叙扶母以逃遇賊欲殺其母叙泣請以身代
賊竟殺叙釋其母邑人稱孝云

嘉靖三十六年

改巡撫浙江都御史阮鶚于福建其浙江巡撫事務命總督胡宗憲兼理從侍郎趙文華奏也

總督侍郎胡宗憲請于浙江提編明年均徭及明年里甲海防從之

總督漕運兼巡撫鳳陽都御史蔡克廉請築寶應縣城以防倭患工部議覆從之

詔以鳳陽府所貯折糧銀二萬兩及楊州沒官田租銀給工費

命浙江都司會書署都指揮僉事劉顯克叅將分

守蘇松

兵部覆南直隸督撫等官胡宗憲等奏直隸沿海之地水兵把總則有吳淞江劉家河福山港鎮江圖山五總然各守信地不相聯絡宜添設遊兵一部撥給福船五十艘令把總官一員統之以爲聲援仍聽副總兵調度報可

巡按直隸御史吳伯朋勘上三十五年五月以後倭犯通州官兵前後共斬首一百四十四級俘獲頗衆宜加甄錄以勵人心

上命賞巡撫都御史陳儒銀二十兩綵幣一表裏陞

兵備副使馬慎知州喻南嶽判官施燿海門知縣
趙卿等各一級仍賞慎獄銀十兩千戶陳迂以托
疾規避降二級

江南自乍浦沈莊捷後浙直之倭悉靖唯寧波府
定海舟山倭據險結寨我兵環守之時出劫略不
能免是時土兵練兵及北兵胡兵悉已遣歸而川
貴所調麻寮大刺鎮溪桑植等兵六千人始至總
督胡宗憲乃留防春汛分布浙直要害而簡麻寮
桑植二司殺首凡二百人隸總兵俞大猷令經營舟
山之賊會十二月二十日夜大雪大猷乃督官兵

及桑麻兵環巢四面攻之賊悉出敵殺土官莫翁
送諸軍益怒競進賊大敗歸巢擁柵自固我兵積
薪草以棕葉捲火擲之賊四散潰出諸軍共斬首
一百四十餘級餘悉焚死被掠男婦得者百餘人
賊遂平捷聞

上命賞宗憲及巡撫阮鶚銀四十兩彩段二表裏陞
大猷署都督同知兵備副使王詢官一級賞都指
揮路良把總指揮張四維銀十兩桑植安撫向仕
祿麻寮千戶唐臣各與四品服贈陣亡莫翁送安
撫給葬如例

巡按御史周如丰類勘三十四等年諸臣禦倭罪
兵部議覆得旨指揮戴紳等十三人下巡按御史
逮問副使王崇古僉事董邦政及叅將等官婁宇
等三十二人各陞俸一級遊擊將軍曹克新准復
原職知府等官方應等十五人各賞銀十兩武生
胡亘朱先各陞二級死事省祭張邦定生員閔電
給其子冠帶仍復其家原任操江都御史史褒善
陞大理寺卿原係通判劉本學陞運司同知各致
仕督察僑郎趙文華仍賞銀三十兩綵段二表裡
提督操江都御史高捷疏陳江防事宜一補領軍

原額江操官軍一萬七千餘名今缺少太半宜行
南京錦衣等衛所照數勾補毋得營改別差避重
投輕一擇將領新江口把總哨總衛總等官舊規
俱守備衙門推委官之賢否豈能盡知宜令操江
會同選補一重責江海水面原無限隔雖經分屯
把守逐節會哨若使拘泥信地不應援亦難防賊
宜將兵分正奇南北內外互相援剿有功失事各
規主客通論一懸異賞倭寇新來之船中無所及
其滿載而後尾擊則地方已受害甚矣請以迎擊
來船之賞列之遮擊去船之上去船止論首功來

船兼論船隻兵部議覆報允

昨年十月間倭賊八十餘人入據福建詔安縣城官軍併力殲之至是御史吉澄勘覆諸臣功罪以聞得旨僉事王時槐陞俸一級指揮黎鵬舉准贖仍與通判等官汪全等五人各賞銀十兩巡海僉事盛唐分守叅議顧紳免究守備指揮等官顧喬岳等十一人下巡按御史逮治

倭犯江北先一舟自如臯縣掘港登岸焚劫賊七十餘人官軍合勢急擊殲之俘白蒲鎮

倭寇五十餘人白衛山登嶺嶺江海道副使王詢

誘而擒之

江北倭寇大至自江洋二洲掘港呂四場等處登岸凡二千餘人流劫海門縣

倭至通州攻城不克遂分二路西行犯如臯泰興是日復有倭舟七艘自金沙登岸

倭至揚州營千灣頭鎮數日遂犯高郵是時金沙倭復犯如臯至泰州

高郵倭入寶應縣信宿而去突犯淮安府掠船四十餘艘旋入寶應縣燒毀官民廨舍

揚州倭自淮子沙進犯天長縣都司沃田把總岳

君寵禦之皆敗亡其卒一百七十餘人賊遂入縣治劫掠已乃由石梁趨盱眙縣復攻入之遂突犯泗州攻城不克

寶應倭掘縣北土埧泄上河水入乃駕舟溯東鄉由鹽城至廟灣入海居數日開津東遯

泗州倭分衆犯清河攻入縣治縱火焚劫而去遂侵淮安府

巡撫鳳陽都御史王誥以倭勢猖獗請給旗牌及叅叅將王介黑孟陽致仕叅將王元伯故違節制苗究部覆得旨旗牌准給介等姑令戴罪勦賊

以揚州倭患聽留兩淮餘鹽銀三萬兩仍提編明
年均徭助用

巡按直隸御史尚維持奏留松江府漕米五萬石
以備兵餉從之

倭入安東縣進屯縣治縱火劫掠

淮揚兵備副使于德昌督水陸兵擊倭于安東縣
叅將劉顯率苗兵直前衝賊親斬其渠首賊衆披
靡諸軍鼓譟繼進賊走爭舟我水陸兵夾擊之斬
首百餘級賊多焚溺死者餘衆乃駕舟奔遯退泊
于雲梯関尋自刀門港遁

南京科道等官劉堯誨等言倭寇攻掠揚州高郵
勢且侵及天長六合去留都不數舍夫淮揚爲運
道要衝則當爲國家血脉之慮留都係

陵寢所在則當爲國家根本之圖惟

陛下速責諸臣刻期勦滅仍重究叅將黑孟陽等以
嚴失事之罰

上以爲然命南京兵部撫操官及各督撫諸臣亟調
兵驅勦不得怠緩仍擬黑孟陽成罪革把總韓德
禎備倭王表職俱令立功自贖

命兵部右侍郎江東兼都察院右僉都御史提督

山西保定河南等兵以北樓口遊擊丘陞京營叅將徐珏陞萬全都司夏時爲遊擊丘分統其衆往淮楊勦除倭寇

夏折桅倭舟一艘飄泊海州東陬山居數日奪舟而去

楊州備倭叅將王介叅兵備副使馬慎沮撓軍機侵削兵餉又言慎令馬公子奪所斬賊級爲功馬公子者尚書馬坤子也疏下兵部都察院閱奏言用兵重事文武官不相和協難以成功慎宜革任回籍馬公子下巡按御史逮問并勘介疏中情實

且奏介姑令戴罪剿賊從之

按劉顯以副總兵行部至通州同知王汝言不爲禮顯以違

制劾之汝言僅罰俸兩月而尚書徐學謨豔言之以爲近來未有之事而不知王介之更異也王介一叅將耳而叅兵備副使爲阻撓軍機即令文武不和亦宜兩罷而獨罷副使且及尚書馬坤子亦下御史逮問其言蓋無不行真異事哉是時倭患方熾

上意右之而臺省遂不敢有言然則

朝廷何嘗不重武臣武臣不自愛耳

浙直總督胡宗憲淮揚巡按馬斯臧各以江北倭
患平定來聞詔兵部侍郎江東統兵還京東奏留
叅將徐珏所領保定兵駐揚州防冬汛遊擊丘陞
夏時所領山西河南兵各遣歸許之

罷工部尚書趙文華回籍以刑部尚書歐陽必進
代之是時

上欲先建正朝門樓責成甚急文華雖慄然實無
應卒理劇才不能素旨

上滋不懌且稍聞其連歲視師江南黷貨殃民要功

債事之詳欲圖免之重違大學士嚴嵩意乃先諭問嵩門樓辦有何遲該部不專管所致文華志似不若昔者嵩爲回護言該部正官事繁卽今門樓木石物料俱集須欽命侍郎及該監官各一員專管文華因昨歲冒暑南征致疾似非旬月可愈若二侍郎俱有差部事缺人管理添設侍郎一員協理之蓋嵩猶未知

上已廉知文華奸狀故也于是工部疏請如嵩指詔以侍郎雷禮太監袁亨管理營造仍添註工部侍郎一員命吏部推擇以聞吏部乃以掌通政司事

工部左侍郎盧勳及嵩子世蕃名上世蕃時以工部左侍郎掌尚寶司事也

上點用勳文華隨上疏請暫命署印侍郎賜假靜攝旬月稍可卽出趨事

上曰今大工方興司空乃其本職趙文華既有疾其今可籍養病卽推勤能堪司空任者以名聞吏部以必進應詔

上疑其年老問嵩嵩曰必進雖年六十精力尚健前建重城時必進任工正區處諸事著有勤能績上乃用之已遣給事中鄭國賓御史宋儀望監視工

程

先是浙直總督胡宗憲爲巡撫時奏差生員陳可願蔣洲往諭日本至五島遇王直毛海峯先送可願還洲留徧諭各島至豐後阻留轉令使僧前往山口等島宣諭禁戢于是山口都督源義長具咨送回被虜人口咨乃用國王印豐後太守源義鎮遣僧德揚等具方物奉表請罪請頒勘合脩貢護送洲還及前總督楊宜所遣鄭舜功出海哨探夷情者亦行至豐後島遣僧清授附舟前來謝罪言前後侵犯皆奸商潛引小島夷衆義鎮等初不知

也于是宗憲疏陳其事言洲奉使宣諭日本已歷
二乃所宣諭止及豐後山口豐後雖有進貢等物
而實無印信勘合雖有金印司文而又非國王名
稱是洲不諳國體罪無所逭但義長等旣以進貢
爲名又送還被虜人口真有畏罪乞恩之意宜量
犒其使以禮遣回今其傳諭義鎮義長轉諭日本
國王將倡亂各倭立法鈐制勾引內寇一併縛獻
始見忠欵方許請貢疏下禮部言來使宜優賚遣
回如宗憲議其宣諭一節事關國體未可輕易詔
仍詳議具奏部臣乃請令浙江布政司以有司之

意移咨風示義鎮等轉輸其王餘如宗憲議報可
革原任工部尚書趙文華職爲民謫其子錦承衛
千戶懌思邊戍

上旣稔知文華罪惡雖斥意猶未平而言官無攻發
之者

上怒無所洩會其子懌思請假送親回籍是時以
聖旦祈典停封事期八月終止懌思遂以晦日具疏
計御覽在朔日吉期外矣

上因以是爲文華罪曰文華吉脩限內引疾欺襲已
其罪殺臣等帝民之大宥之以勸後任事者而基

子疏擾乃考二十九日故冒吉期不敬君上至
矣文華黜爲民懌思發邊衛克軍因詰禮科失糾
今對狀都給事中謝江右給事中鄭國賓給事中
周啓大操守經陳麟楊乾亨俱引罪

上責其黨護同欺而飾辭以對命錦衣衛執諸臣端
門外杖之俱黜爲民

上乃以文華江南諸不法罪狀示大學士嚴嵩且諭
以勿以弟子而掛念焉嵩惶恐對文華平日任情
作事不令臣知昨歲南征獲功臣爲之喜不意近
日人言其過失多端誠如

聖諭然彼時實未有與臣言者

皇上不加誅殛曲從寬貸以來後人任事誠天地生全之德臣係師生不能抹正又不能早知以告

皇上臣罪無可解所以日來惴惴懷懼非掛念于彼也荷

皇上俯鑒臣衷猥加諭慰臣無任感幸初文華憑藉嵩資要結

上寵旣以睚眦殺張經陷李默及再出江南人畏如豺虎所至望風媚奉稍後卽獲罪賊賂填茲其後則擇取黃金納之江南金價頓增數倍及攘將士

之功旋而奏凱驕盈滋甚與嵩子世蕃比周作惡
根盤固互朝野以目憂其爲禍未已賴

皇明燭照其奸一旦毅然去之若發蒙振落中外鼓
舞稱快焉

巡按福建御史吉澄言去年十月間浙江丘家洋
殘倭數百人由溫州海洋突入福寧州閭峽三沙
等處守土諸臣不能防遏以致蔓延地方多所殘
害因列上文武諸臣失事罪狀及諸處事當恤者
兵部議覆得旨海道副使陶大年降一級都指揮
等官來熙等革任指揮劉繼良等下御史問布政

使趙維垣而下奪俸有差陣亡百戶黃宏襲陸其子一級生員陳坡量增官職伊男准與冠帶俱立祠歲祀

祀故大學士顧鼎臣于其邑鼎臣蘇州崑山人崑山初無城鼎臣始議建之比歲倭奴入寇東南諸郡邑無者悉遭屠戮而崑山獨以保城多所全濟鄉人追思之請豎祠邑里以示崇報守臣以聞報可

總督浙直侍郎胡宗憲以本年五月內倭犯淮揚高郵儀真天長盱眙泗州清河寶應安東地方失

事狀聞請優錄叅將劉顯力戰破賊之功及褒卹
死事都指揮沃田冠帶把總岳君寵等而治諸將
之選愼不職及有司之治境被殘掠者詔陞顯三
級賞銀四十兩奪鳳陽巡撫都御史王誥總兵官
王印俸半年降寶應知縣馬仲芳清河知縣吳希
旦邊方雜職下天長知縣王泰然等十人御史問
贈田都督僉事襲其子二級君寵千戶給其子冠
帶仍復其家

以倭患詔通泰高郵三州寶應如臯泰興安東山
陽江東清河盱眙八縣是年本折馬匹盡行蠲免

其海州邳州儀真興化鹽城宿遷桃源沐陽贑榆
睢寧諸州縣本色馬匹盡徵其值并原折馬價減
銀二兩從撫臣王誥請也

以水災免直隸徐蕭定縣三州縣稅糧以倭患免
寶應清河天長盱眙安東五縣稅糧各如例仍命
賑恤傷重之家

總督浙直福建右都御史胡宗憲以擒獲海寇汪
直等來聞直本徽州大賈狎于販海爲商夷所信
服號爲汪五峯凡貨賄貿直多司其質契會海禁
驟嚴海孺民乘機局賺倭人貨數多倭責償于直

直計無所出且憤恨海壩民因教使入寇倭初難
之比入則大得利于是各島相煽誘爭治兵艦江
南大被其害已而中國召集四方勁兵禦倭倭往
往遭損傷有全島無一人歸者其死者親屬亦復
咎直直恐乃與諸中國商若王澈葉宗滿謝和王
清溪等共以其衆屯五島洲自保澈寧波人號毛
海峯宗滿號碧川謝和號謝老與王清溪皆漳州
人悉節年販海通番爲利者宗憲與直同鄉習知
其人欲招之則近直母與其子入杭厚撫犒之而
奏遣生員蔣洲等持其母與子書往諭以意謂直

等來釋前罪不問且寬海禁許東夷市直等大喜奉命卽傳諭島如山口豐後等島主源義鎮等亦大喜乃裝巨舟遣夷目善妙等四十餘人隨直等來貢市以十月初至舟山之琴港焉是時浙東西傷于倭暴聞直等以倭船大至則甚懼競言其不便巡按浙江御史王本固奏直等意未可測納之恐招侮于是朝議闕然謂宗憲且釀東南大禍而浙中文武將吏亦陰持兩可直既至覺情狀有異乃先遣激見宗憲問曰吾等奉招而來將以息兵安邦謂宜信使遠迓而宴犒交至也今兵陳儼然

卽販蔬小舟無一近島公其給我乎宗憲委曲諭以國禁固爾誓心示無他激以爲信而夷目善妙等見副總兵盧鏜于舟山鏜誘使縛直等直大疑畏宗憲百凡說之直終不信果不欺可遣激出吾當入見耳宗憲卽遣之直黨仍要中國一官爲質于是以指揮夏正往直與宗滿清溪來見宗憲好言慰之令繫按察司獄具以狀聞請顯戮直等正國法姑准義長等貢市永銷海患或曲貸直等死克沿海戍卒用繫番夷心俾經營自贖節史本固聞于事機力持未可而江南人詢詢言宗憲入直

善妙等金銀數十萬爲求通市貸歿宗憲聞而大
懼疏旣遣追還之盡易其詞言直等寔海氛禍首
罪在不赦今幸自來送歿寔藉玄庇臣當督率兵
將殄滅而黨直等惟廟堂處分之時直等三人來
畱激謝和在舟本固復言諸奸逆意叵測請嚴勅
宗憲相機審處務令罪人盡得夷不爲變于是嚴
旨責宗憲擒勦乃大集兵艦環夷舟守之夷挾貨
無所售旣索直等不出見兵船逼之益急乃揚言
責中國渝約數出怨懟語移舟據舟山爲宗憲仍
以好言挑之令盡縛送中國將與善妙等爲市夷

原缺

已狎知誑之然冀倖萬一彼此以卮言相支調云
工科給事中徐浦言浙直福建近因軍興經費不
敷額外提編以濟一時之急比以奉行匪人因公
倍斂民不堪命今事勢稍寧正宜培植休息別求
生財之道而督撫胡宗憲阮鶚乃于加徵存留之
外仍前提編節年所費漫無稽考前南京御史慎
蒙奏止提編并請以軍門錢糧歲給差給事中清
查及叅原任吏部郎中呂希周指名和買侵官銀
三萬餘兩欲嚴行追究事下戶部而尚書方鈍依
違兩端蔓辭塞責既欲以年終查盤責成巡按復

使其酌議提編可否具奏乞罷鈍以戒大臣之不
忠者而正希周之罪并勅止軍門提編年終差給
事中稽查如御史蒙言更乞嚴諭宗憲黜事從擢
節毋濫費以益民困章下戶部尚書方鈍覆言民
所當恤倭情尤爲可慮設使地方無備一時倭患
突至則其焚劫殺傷之慘將有甚于提編加派之
苦者夫御史風紀之官剔弊釐奸乃其本職使其
盡心所事必不至互相拚飾若恐其弗躬弗親轉
委屬官則給事查盤亦不過憑據司府造報數目
轉委司道等官檢討磨勘而已而況地方多事差

官適以擾民似不如就近責成于巡按御史之爲
愈也且兵無定形勢難逆料人馬之虛實糧之增
減時勢之緩急皆非臣等所可遙議惟地方巡按
能目見而心計之故加派提編必聽御史斟酌具
奏乃可議處施行事體宜爾豈敢以蔓辭塞責哉
所云逮問呂希周及切責胡宗憲阮鶚宜如其議
疏入報可

巡按直隸御史尚維持言頃浙直倭患

陛下用臣議許總督軍門開納級之例亦一時權宜
計耳柰何土豪市僧逃軍罷吏向懼罪自匿者皆

得竊金驕人于白晝大都而軍前未見協濟之實
克軍下死罪一等非兇惡不輕坐而亦令納銀自
贖罷閑官若呂希周蔣孝輩不復知有名節久矣
而亦令効用軍門恣其剝削得旨近因倭患暫許
督撫等官便宜行事各官任意行私原發空頭劄
付悉取回其冒濫朦朧給授者巡按御史悉追奪
問罪克軍不准贖業有成命行何擅違其禁之罷
閒官以贊畫爲名生事害民者悉令革回閒住

嘉靖三十七年

倭犯廣東潮州之舵浦攻蓬州千戶所破之

先是三十五年倭寇自浙直敗還入海至琉球境
上中山王世子尚元遣兵邀擊盡殲之得中國被
虜人金坤等六名至是遣陪臣蔡廷會等入貢獻
還坤等因言遠夷窮島入貢之使須乘夏令遇南
風汛始得歸國乞如三十四年例聽于福建海口
每歲自行修買歸不候題請

上嘉其忠順許之仍賜勅獎諭賞銀五十兩彩幣四
襲獲功人馬必度及廷會等俱厚賜遣之

提督福建軍務右副都御史鶚有罪詔錦衣衛
遣官校逮繫來京問昨歲倭犯福州洪塘南臺等

處鶚不能制則取布使庫銀數萬兩及改機細數
百疋金花千枝牙輪數乘賂之并遺以新造巨舟
六艘俾載而去鶚狡誕貪縱原無應變略初以講
學要取虛譽既督學浙江諂奉趙文華胡宗憲文
華遂奏設福建提督以鶚爲之鶚在閩不惜一籌
而極意以自豐殖諸所掩索加派動以千萬計其
棹頓如泥沙所至惟帶盤盂率以綺繡金寶爲飾
所部卒及所挾浙生林念皆怙勢作威虐招討姦
淫甚爲閩人所苦而鶚歲時納厚賂嚴世蕃所以
爲根盤計焉至是御史宋儀望千條陳疏中發其

姦給事中劉祐繼而劾奏之且指言其十罪
上覽疏大怒遂命械治之

新倭大至犯浙江台溫等府福清臨海象山等縣
及福建福州興化泉州福清沿海郡邑同時登岸
焚劫

總督浙直福建都御史胡宗憲以擊敗岑港海寇
聞詔降勅獎勵仍令尅期蕩平

巡按直隸御史馬斯臧勘上三十六年夏倭寇淮
揚各文武職官功次請錄有功徐州兵備副使于
德昌潁州兵備副使盧益揚州府知府石茂華指

揮伍維統等卹從事百戶劉魁許勇邵宗智王介等會總督胡宗憲亦疏言江北之役將官則盧鏜劉顯土兵則張空周官彭志顯按臣則馬斯載張九功邵惟中功並宜錄而斯載督戰泗洲勞績尤多章並下兵部覆鏜顯以陞秩餘當先敘督撫功以此行賞

上命賞總督胡宗憲銀幣都御史高健王誥御史邵惟中張九功銀各有差斯載遇有京堂員缺推用陞德昌二級茂華維統等各一級魁等各以從事卹錄如例

倭千餘攻福建惠安縣知縣林咸寧 丁壯乘城禦之倭攻五晝夜不克丁壯死者數百倭亦頗有損失乃引去

倭入福建南安縣縱火焚樵樓及官民廨舍

福建惠安縣知縣林咸寧率兵攻倭于縣境之鴨山乘勝追奔陷賊伏中殲之

福建倭結艘自海口出港叅將尹鳳督武舉陽承業等引舟師擊之衝沉賊艘斬首六十八級生擒七人餘舟敗逃鳳等追至東洛外洋及七礁白大棕衣大洋等處斬首百有餘級生擒十有六人銳

傷及溺水死者甚衆福興倭患由是少熄

贈故台州府知事武曄爲太僕寺寺丞廕其子尚
賓爲國子生曄溧水人三十一年倭既破黃岩縣
由臨海釣魚嶺趨府曄率民兵伏拘嶺下待之賊
至射殺二人賊驚引旋曄督所部卒追釣魚嶺力
戰而死至是尚賓上疏自言下所司覈實乃有是
命

提督福建軍務右副都御史 鶚被逮至京法司
讞上其獄詔黜爲民初給事中劉祐數鶚十罪
上命錦衣衛發卒械送至京師拷問鶚至陰使人厚

遣大學士嚴嵩嵩爲之請於刑部尚書鄭曉曉不能堅執乃奏鶚功多且無顯過獨擅增兵餉失百姓心故怨謗從之而起宜薄其罪

上怒稍解于是罷鶚爲民

江西倭寇分掠樂清永嘉等縣金盤衛指揮劉茂朱廷鑑千戶周賓季爵列源等率衆禦之于白塘港兵敗俱歿賊遂肆掠管頭蒲州等處鄉官致事僉事王德督所集義兵哨勦至龍灣見殺總督胡宗憲以聞因請治溫處叅將張鈇兵備副使袁祖庚各失事罪而恤錄德等有旨德贈太僕寺少卿

立祠賜祭廕一子原籍衛所百戶世襲陞其子二級鉄革職級戴罪立功祖庚降一級別用倭寇分犯福建興漳泉諸府攻福清南安二縣破之巡按御史樊獻科以聞

上命促巡撫王詢赴任集兵勦平革叅將黎鵬舉等職克爲事官奪守巡官叅政萬衣副使邵榘等俱戴罪殺賊下福清知縣黃宗文南安知縣徐光裕干御史問

以浙江岑港海寇未平詔奪總兵俞大猷叅將戚繼光把總劉英職級期一月內蕩平如過限無功

各逮繫至京問併奪兵備副使陳元珂曹金俸
侍郎胡宗憲督之勦賊若失事者連坐初宗憲遣
還毛海峯誘降王直及直至下獄海峯遂統與倭
目善妙等列柵舟上阻岑港而守官軍四面圍之
雖頗有斬獲然海中數苦毒霧賊憑高夾鬪我兵
莫利先登多陷沒者是時新倭大至朝議慮其先
後合艘爲害將大屢下嚴旨責宗憲督諸將及時
平賊宗憲懼得罪乃上疏侈言水陸戰功謂賊雖
未殄滅兵殃可期月而待于是科部臣極言其欺
誣并劾失事諸臣乃有是命

初

上從給事中徐浦議九卿科道及督撫諸臣各舉將材于是原任侍郎郭宗臯都御史曹邦輔吳欽王紳祭酒鄒守益脩撰羅洪先御史吳梯方淮主事唐樞叅政周大禮曹亨叅議劉志知府黃華在舉中吏部因以爲併覆起用詔查各官去任之故以聞御史羅廷唯奏曰臣聞爲政莫先于人才而人才莫要于器使故簡用得人而後付託有效臣觀徐浦之疏以邊材爲急耳而諸所薦乃有不盡然者據其所舉文臣不曰兵藏萬甲則曰籌決千里

所謂武臣不曰身經百戰則曰雄當萬夫是十劉
基百徐達並生于一時矣何遺才如此多也況其
間又有以清脩苦節實學醇資舉者卽他日復起
必不署之戎馬縱橫之場而高談于環珮雍容之
地其去言官初議失之遠矣甚或鑽刺方行而此
舉適有以投其機罪過已深而此舉返得以藉口
其遷延日久而此舉復有以招其來是因明詔以
開偉門有志之士方且羞與爲伍

陛下且安得而用之臣嘗謂才如司馬遷保李陵知
兵矣居延一敗而遷變腐刑忠如諸葛亮舉馬謖

知兵矣街亭一敗而亮落相職古人慎重兵事立法如此其嚴故事鮮敗績今被薦者不自繫其才之短長薦人者不復甚其事之成敗則人孰不懷僥倖之心乎卽如邇日兩廣總兵黑孟陽以斬虜報功已而御史龔愷乃劾其濫殺百姓福建巡撫阮鶚以部兵受部薦矣而御史宋儀望乃劾其不諳一籌然業已舉之者不肯任其非而劾之者竟無所庸其力此含糊隱忍之習成而名寔之淆邊方之懷終末如之何也已若謂人才難得姑且試焉則兵者危事以庸才試危譬以盲醫療癰疾所

傷益多此臣所以重爲國家用人惜也乞勅部院
科道卽將所舉邊材更加詳覈果有謀略出衆素
閑軍旅者卽疏名定擬某堪任某邊某堪授某職
限以歲時責以成效不得借假虛名規求善地其
人品雖正而兵事非其所長才幹若優而操履未
能粹白俱宜停寢以候別補則朝廷得真才之用
而邊境無債事之虞矣疏入

上嘉納其言諭吏部曰朝廷薦舉邊材專備急用各
官乃市恩濫舉何有以人事君之忠其會同都察
院從實看議于是尚書吳鵬等左都御史周延等

覆言諸臣皆以才望爲衆所推獨鄒守益等未嘗親履戎行方准等例不叙用故廷唯疑其併薦耳然薦者與被薦者皆出公論未嘗敢私

上不悅乃切責鵬等薦舉泛濫題覆依違之罪而宥之所薦諸臣亦不用

巡撫福建僉都御史王詢言福建自被兵以來設叅將二員一哨于海一防于陸然水陸之任分而利害異南北之勢懸而首尾分各無信地互相觀望臣按閩中之勢福寧北路之要害也寇自台溫來者必犯之詔安南路之要害也寇自廣潮來者

必犯之誠得專將分守兼轄水陸賊雖狡悍豈能越境請福建福興爲一路領以叅將黎鵬舉駐福寧水防自流江降火門俞山小埕以至南日山漳泉爲一路領以叅將王麟駐詔安水防自南日山至浯嶼銅山玄鍾走馬溪安邊館凡水陸兵及諸衛所官軍有司團練民兵皆聽節制又福建省城介在南北而去海不過五十里宜有重兵請更設叅將一人以署都指揮僉事會清克之部領哨船選募精銳五百人往來閩安鎮東福清平海之間與主客兵互相應援其本省原調廣西向武州土

兵日久思歸宜從其便而于湖廣桑植麻寮二土司各調兵二千人代之兵部覆奏報可

浙江岑港倭徒巢柯梅總督侍郎胡宗憲屢督兵討之不能克于是南京御史李瑚追劾宗憲私誘王直啓竄巡按浙江御史王本固南京給事中劉堯誨亦劾其老師縱寇濫叨功賞請行追奪堯誨又言前淮安之變知府石茂華劉崇文等嬰城自保顧得援軍之力却賊冒賞御史馬斯臧僞增功次亦常併治兵部覆請切責宗憲而令查盤科道羅嘉賓龐尚鵬并勘斯臧等事

上曰宗憲軍務重寄否宜去與留其令在廷集議毋
黨護依違斯臧等本兵既據勘議賞矣如何又勘
其并議上于是成國公朱希忠等吏部尚書吳鵬
等議言宗憲功多當切責留用如部議斯臧等事
已前決當置勿問如

上旨

上手答曰妖逆賊直罪浮賊富本宗憲用計誘獲人
皆知者小人嫉功會彼上奏玄瑞遂爾有言朕覽
諸疏付之丞弼議擬用存公論耳亦不分是非不
明功罪宗憲其仍舊用心平賊以副簡眷未幾宗

憲自辯曰王直爲東南大患節經題 兵部題奉
欽依先有購求之文後有詐降之議臣仰承廟筭
不惜身家而百計以圖之茲幸擒獲言者乃誣臣
爲私誘臣爲專擅又以今繼來之寇謂由臣擒直
啓釁致之是將嫁無窮之禍于任事者之身推原
其意豈欲人人皆畏首尾不敢一奮然擔當國事
然後爲可耶昔歲臣任巡按時徐海陳東麻葉之
徒已盤據松江結巢柘林攻城破邑者四年矣彼
皆王直黨也果何人招致何人啓釁乎矧直猾譎
善戰久雄海上昔年以孤舟住泊列表總兵俞大

猷時爲叅將以福船五十艘攻圍數月竟爾逸去
以此觀之此酋非可以力勝非可以常視也方直
跳浪海洋中外驚詫以爲猛虎毒蛇不啻丘富臣
苦心積慮幸而獲之乃言者復以么麼視之夫直
誠么麼與海上事無輕重也不足爲臣功也已矣
而又安得爲臣大罪耶臣力竭智殫然多毀集願
畢力以除舟山餘孽退伏斧鉞唯

聖明裁察

上復報曰卿計獲妖賊人所皆曉特以獻瑞故人不
敢直指引軍事以害卿耳卿宜竭誠展布以平餘

氛不允辭

命兵部署郎中唐順之往浙江視師與宗憲協謀剿賊

以倭寇犯溫台命革把總金盤指揮梅魁任同把總松海指揮任錦付御史逮問

改定儀真守備信地以新港至瓜儀六合隸之江防以天長南及江都高郵隸之陸防仍聽狼山副總兵節制先是嘉靖十九年分江南北備倭信地江南專屬金山都司江北盡屬儀真守備旣而以地方多故復于東海大河口周家橋設把總掘港

改守備鹽城增叅將各有信地矣而儀真守備猶
遙制之體統不便于是巡撫都御史李遂以爲言
乃有命也

浙江柯梅倭駕船出海總兵俞大猷等自沈家門
引舟師橫擊之沉其末艘稍有斬獲各賊舟趁洋
南去由是福興湖廣間紛紛以倭警聞矣

倭攻福清縣破之執知縣葉宗文劫庫獄殺虜男
婦千餘人縱火焚官民廨舍舉人陳見率家僮禦
賊不克與儒學訓導卽中丞同被執罵賊而死

巡按浙江御史王本固勘上去年四月中倭寇分

犯樂清縣之竹嶼瑞安縣之梅頭臨海縣之柵浦
台州府知府譚綸同知毛德京叅將戚繼光等均
屬失事弟綸與德京引兵出戰頗有斬獲繼光等
以道阻失援畏縮之罪當干劉世爵等兵部覆奏
得旨德京准贖綸勿問繼光等令策勵供職世爵
等下御史問

更命遼東死馬寺卿住扎金州給放各島商船不
得抽稅從都御史王忬及御史周斯盛疏通海禁
議也

浙江海道副使曾金以病濕不習南方水土總督

侍郎胡宗憲爲之代請改調

上以金托疾避難令褫職閑住陞台州知府譚綸代

嘉靖三十八年

廣東原屯黃岡倭流劫海陽饒平潮陽惠平等縣
初浙江溫州永嘉良醫王沛招集鄉兵屢有斬獲
倭夷功及戰梅嶺失利歿之總督右都御史胡宗
憲以聞詔贈沛太僕寺寺丞立祠祭之仍蔭其子
爲國子生

總督浙直福建右都御史胡宗憲以倭患未弭春
汛伊邇請募山東民兵選委謀勇先官督駐蘇松

常鎮防守兵部議覆從之

廣東倭流突福建詔安官兵禦之賊引衆犯漳浦倭寇浙西自象山縣何家礮金井等處焚舟登岸海道副使譚綸引兵與賊戰于馬岡敗之斬首七十七級

鳳陽巡撫都御史李遂等言淮揚鳳泗東南重地武備久弘邇者倭夷突入乃暫留京操春班官軍以爲防禦但兵非恒役必無固志將非專設難責成功乞定議存留班軍專勅副留守及協同僉書官分領操練防護

陵寢兵部言鳳陽八衛官軍輪班歇操原係舊制若將春班者常川留守則秋班者每歲京操事體有碍宜將

皇陵衛官軍編立甲伍令副留守備中官時加操演專一防護

陵寢毋許別調其協同僉書官則以春秋二班軍番休者付統領與同城操遇警候軍門調遣報可

總督浙直福建都御史胡宗憲言舟山殘孽移住柯梅卽焚其巢夜紂方已窮蹙小船浮海勢易成勦而總兵俞大猷參將黎鵬舉防禦不早邀擊不

力縱之南奔播害閩廣失機殃民宜加重治

上命巡按御史逮繫大猷鵬舉來京訊治柯梅倭之
出海宗憲實陰縱之故不督諸將要擊及倭旣出
舟山卽駕帆南泛泊于浯嶼焚掠居民由是福建
人大譟謂宗憲嫁禍南道御史李瑚遂劾宗憲
數其三大罪瑚與大猷皆福人宗憲疑大猷漏言
于瑚故諉罪大猷以自掩飾如此

錄三十四年王江涇乍浦杭州北關等處斬獲倭
寇功陞授武生家兵趙凱等七人有差

倭犯江南崇明縣泊舟三沙地方登岸燒劫

陞副總兵盧鏜署都督僉事充總兵官鎮守浙直
倭船數百艘掠江北揚州海門

先是倭寇二十餘人突犯饒平海豐攻破黃岡城
巡撫南贛都御史范欽等請責成兩廣軍門移駐
惠潮近地調兵勦禦事議掣仍留謀勇將官一人
領兵戍守兵部言兩廣苗情反側又兼山寇出沒
均宜周防請命提督兩廣侍郎王鈞總兵曹松遴
委才將糧練土兵三千馳赴勦賊并戍守要害儻
勢重大徑自移鎮惠潮從之

福建倭寇大至且多賫攻具先攻福寧州城經旬

不克乃移攻福安縣破之其沿海諸邑若長樂福清等境悉有倭舟是時廣東流倭往來詔安漳浦間浙江前歲舟山倭移舟南來者尚屯浯嶼加之新冠徧福漳泉諸府無地非倭矣

總督浙直福建都御史胡宗憲奏凡解赴軍門支用錢糧一一開白巡按恐誤軍機宜加勅諭聽臣督同守巡管理支用藉其出入送巡按稽查便下戶部議調度兵馬經畫糧餉總督之任而查盤倉庫稽考姦弊則責在巡按但時有緩急事有經權今後如遇巡按在近地方無事仍照欽依事理掛

號呈詳如巡按出巡隔遠軍情緊急應起解者先行起解應動支者先行動支仍具數開呈巡按俟季終聽其委官清查報可

江北倭趨通州總兵鄧城遣兵禦之敗績指揮張谷歿之倭進據白蒲鎮

巡按福建御史樊獻科勘上三十七年倭犯福建文武諸臣功罪言倭相繼入寇流劫惠安同安長樂漳泉之境陷福清南安二縣巡撫都御史王詢督兵追勦殲賊于海口在漳泉者隨亦創殘而遁總督胡宗憲巡撫王詢原任署都指揮僉事王夢

麒麟武舉楊承業功當賞諸厥任署都指揮僉事來
熙曾清指揮計文韜千戶李常春等當並叙革職
叅將王麟尹鳳指揮張僑停俸叅政萬衣叅議顧
玃副使邵梗僉事盛唐舒春芳王時槐功可准罪
成事知縣林咸巡檢汪詔等宜賜贈廕訓導郎中
涵等應加優卹及總兵李御朱諒等俱宜分別犒
賞其福清知縣葉文南安知縣徐光裕各失城守
罪重懲朱激指揮等五十七人並當按問

上命賜宗憲誦各銀四十兩紵絲二表裏夢麟准復
原職承業陞二級熙清等陞一級文韜等給賞麒麟

等令復職衣等俱開俸准贖宗文光裕法司擬罪
具奏餘悉如擬已法司當宗文謫戍邊衛光裕以
該縣無城得未減降邊方雜職

北洋有倭二十餘艘副總兵盧鏜引兵出哨遇之
倭舟泊三汊沙我兵急攻之斬首一百二十三級
生擒一人倭斂入三沙不出

福建新倭自福寧州連江羅源等處流劫集于懷
安閩縣各鄉鎮遂合衆攻福州府城不克環而守
之是日叅將黎鵬舉以舟師擊倭于海中七星山
屏風嶼斬首六十七級生擒六十八人

詔發倭僧清授于四川寺院安置初清授隨侍郎
楊宜所遣鄭舜攻至寧波未幾總督胡宗憲生員
蔣洲復以僧德陽至俱上書求貢市朝議未允令
量賞遣歸未行間而王直就擒岑港所泊諸夷遂
結艘拒我師焚德陽舟山所居道隆觀合勢開洋
去清授原不與諸舟同來又居定海七塔寺亦不
索之至是尚羈留未遣宗憲疏言倭情已可見清
授不必遣還然留之浙西非宜請用洪武年間故
事發四川各寺安插兵部議覆從之

初兵部郎中唐順之奉詔協贊浙直兵務至是總

督侍郎胡宗憲薦其有文武才第權輕不足展布
宜超格用之時順之已權大僕寺少卿矣以宗憲
言乃復陞通政使司右通政命仍與宗憲共事
先是江北海道副使劉景韶以遊擊丘陞等兵擊
原駐白蒲倭一戰于丁堰再戰于如皋東三戰于
海安皆捷共斬首百餘級至是賊大聚其衆謀西
犯揚州景韶復督陞等兵擊敗之斬首八十級焚
灰一百七十九人賊奔潘家莊景韶督諸兵盡銳
攻之斬首一百二十八級初自南沙登岸犯州之
倭至是勦絕

廟灣倭合衆來攻淮安巡撫李遂督叅將曹克新
禦之大戰于姚家蕩自寅至申賊大敗斬首四百
七十八級賊遁入姚莊我兵縱火焚莊賊歿者二
百七十餘人賊奔陳莊我兵復追斬七十四級賊
以餘衆追保廟灣

海道副使劉景韶督兵擊倭于印莊斬首四十五
級賊西走次日復戰新洲斬首七十八級賊奔新
河口遁入民莊我兵以火攻之復斬首二百十六
級賊悉焚歿無一人得脫者是時江北流劫之倭
悉殄唯廟灣大夥據險固守不出我兵水陸環其

四面攻之

巡撫鳳陽都御史李遂言倭寇前結鯨揚帆直入楊樹灣登岸焚劫次日徑犯狼山泊蘆溝港遂過通州海門至白蒲焚燒廬舍劫掠民財副總兵鄧城募造兵船戰具無不完備足堪防勦乃驕翫遲疑致賊猖獗乞正其罪得旨城怯懦縱寇法當逮治姑革去職級克爲事官領兵殺賊事寧奏處李遂嚴督將士戮力勦平毋得怠視已巡按直隸御史江北李廷龍等復言鄧城翫寇殃民及叅將朱仁指揮丁爲谷等俱屬有罪

上命按臣械城并仁爲谷俱至京鞠治

詔留兩淮運司庫貯挑河銀二萬鹽課銀二萬兩
于鳳陽軍門支用從巡撫都御史李遂請也

總督浙直福建軍務都御史胡宗憲奏留兩浙鹽
課銀十萬兩以備事興下戶部議浙直鹽課歲額
及十萬若復扣留則國課將盡歸軍門矣且浙
江布政司改折南京倉糧數內再留三萬兩及將
運司見徵逋負一萬三千餘兩扣用如再不足聽
于該省贓罰等括用得旨准動支運司見在餘鹽
銀四萬兩急濟軍餉仍將改折南糧併鹽課逋負

者照數徵完補還餘塩解部

先是舟山倭遁至舊浯結劇賊洪澤珍等棲泊海
山水陸分擾巡撫福建都御史王詢舉兵擊敗之
以捷聞且言原任叅將充爲事官王麟黎鵬舉把
總指揮魏宗瀚等緣事署都指揮僉事王夢麒逐
剿有功乞命麟宗瀚等戴罪殺賊夢麒付兵部紀
錄推用從之

總督浙直福建都御史胡宗憲及巡按御史周斯
盛以倭犯寧紹台溫馳報下兵部覆言自倭患以
來廷議增設總督總兵等官其于選將練兵徵調

轉餉諸凡經略之規蓋詳且盡矣而竟未收全效如往歲舟山之賊逐勦幾盡將謂無遺孽矣而春汛一臨羣然四集今各路登岸及在洋先後至者無慮數萬豈盡皆島夷哉是沿海頑民互相構結或盤據近地或潛泊海洋方其煽亂則謂之來及其少熄遂謂之去乘其少挫便謂之捷幸其他往因謂之安耳如此不已恐徵調日繁催科日擾恐致他變乞勅宗憲等仰思重寄大畫遠猷嚴督水陸官軍刻期勦絕毋徒紆目前之急而必潛消意外之虞可也

上然之

江北兵攻倭于廟灣斬首四十餘級我兵死傷亦多賊復斂衆固守巡撫李遂以數戰兵疲宜圍困之賊日久無食且水陸斷其行道可收全勝唐順之以爲說寇乃自擐甲持矛麾兵以進屢挑戰賊終不出遂督兵入險賊奮銳東西衝我兵死傷甚衆順之自知失計以爲賊未可卒破乃駕言經略三沙倭南去

總督漕運都御史傅頤等言淮揚之間倭寇方熾鹽場運道俱當防護高郵重地未設戍兵適總督

胡宗憲所募山東人二千五百人由淮赴浙乞暫留爲備俟寇息遣之報可

倭圍福建福州府城且一月至是始解悉將輜重登舟環泊橋園洲等處

巡撫鳳陽都御史李遂以四月以來禦倭節次來報謂諸將奮力首戰于白蒲繼截于姜堰則已奪氣臣策其必奔廟灣遂令諸將星馳淮上適山東兵至乃分布犄角屢致克捷先後斬獲真從倭賊首級八百一十八顆生擒一十六名自倭患以來未有若此之大捷也

上聞而悅之曰李遂督兵臨陣斬獲數多勞績可嘉
先賜勅獎勵有功人員行按臣覈實議賞

福建倭攻永福縣破之

福建浯嶼倭始開洋去此前舟山寇隨王直至岑
港者也屯浯嶼且經年至是乃遜其毛海峯者復
移衆南舉建屋而居

崇明縣三升沙倭賊合踪踵至官軍出海邀擊斬
首一百餘顆總督侍郎胡宗憲等以捷聞詔賜宗
憲并視軍情右通政唐順之各銀三十兩紵絲二
表裏巡撫應天都御史陳鋌二十兩一表裏餘獲

功人員行巡按御史覈實具奏

廟灣倭被圍日久我兵水陸迭攻百計挑戰賊終
不出副使劉景韶乃督率填壕斬夷樹木嚴兵逼
壘而陣賊終不出乃令水兵載葦焚其舟賊爭救
舟我兵乃撤其所營西街牆屋賊撮營東街致死
敵禦殺傷甚衆其壘益固于是景韶約二十四日
水陸進擊是日夜雨倭乃潛遁入舟我兵進據其
巢追奔至鰲子港頗有斬獲餘倭無幾不復能戰
乘風開洋而去于是江北倭寇盡平

福建永福等倭駕舟開梅花洋叅將尹鳳備倭詣

揮張僑等以舟師分踪擊之斬首一百七級生擒
九人

福建出洋各倭復回舟泊灣頭

福建倭自梅花洋開船遁叅將尹鳳以水兵追擊
于橫山斬首一百二十餘級生擒三十二名

原屯三沙倭賊突犯江北由海門縣七星港登岸
先是巡按浙江御史王本固南京御史李瑚各叅
劾總督浙直都御史胡宗憲岑港養寇溫台失事
掩敗飾非之罪詔下查盤科道官羅佳賓龐尚鵬
從實覈報至是佳賓等奏覆岑港倭凡五百餘人

于三十六年十一月隨王直至求市易及王直被擒見官兵侵逼燒船上山據險屯駐至三十七年七月間攜帶桐油釘鐵移駐柯梅造舟至十一月舟成于十三日開洋去訖今泊福建浯嶼其溫州二十七年之寇則自三月間至流劫樂清瑞安永嘉平陽等處境府城及瑞安樂福二縣盤石寧村等所皆被圍逾月殺指揮劉茂朱廷鑑千戶周賓百戶劉源季爵秦杭鄉官僉事王德賢官王崇太等至六月初由飛雲港等處開洋而遜其台州之寇亦同三月間由松門澶湖登岸流突臨海黃岩

太平仙居寧海天台等境且徧府城太平縣各城
數被攻圍觀海衛百戶陳椿太平縣典史蔡宗皆
死于賊至五月十九日第現大青開洋而去天台
有遺倭潛突仙居臨海知府譚綸督兵夫逐捕至
六月初六日擒斬盡絕已上岑港溫台失事大都
如此至于文武諸臣功罪如叅將戚繼光勦賊無
功通番有迹叅將張四維不能邀截縱寇復逞把
總劉英遺賊酒米信地失防所當重治原任叅將
張鉄寧村失守全軍覆沒把總梅魁遇賊先逃喪
師罔卹千戶朱光透漏軍機按兵縱寇千戶王世

臣朱諫聞警委城臨敵撤防指揮劉大有胡震李
荀等千戶張輔等百戶高世英等忘功保身望風
奔潰以上諸臣均當重究副使袁祖庚曹金等機
宜弗審制禦全疎但已經革任似應免究兵備副
使陳元珂擁兵自衛防守不嚴所當降調先任海
道副使今陞巡撫王詢綜理雖乏先事之防而失
事則在離任之後似應寬處至若總督浙直福建
都御史胡宗憲柔倭憚人姦邪巨蠹欺

君誤國養寇殘民岑賊移駐柯梅自焚舟廠全浙所
共知也乃稱官兵攻勦而妄行奏報欲飾其玩寇

之愆溫台極被創殘荼毒官民人心所共傷也乃
稱斬獲數多而更以捷聞求掩其殃民之罪擁勁
兵自衛惡聞警報之宵傳罪將領以文奸專冀本
兵之內召廉恥掃地沉酒喪心捧觴拜舞于軍前
而伏地懽呼讚趙文華爲島夷之帝攜妓酣飲于
堂上而迎客宴洽視總督府爲雜劇之場萬金投
欸權門而醉發狂言畢露其彌縫之巧千里追回
章疏而旋更情節曲致其欺罔之私納賄弄權出
奸獄之巨奸若監賊朱奉等權倖將領專管給納
縱滑稽之武弁若指揮陳光祖富擬陶朱貪黷因

仍征輸緊急喜通透夷情爲得策啓軍門倭主之
誑指扣侵邊餉爲常規有總督銀山之號招藝流
而厚加養養盈遲皆狗鼠之祗假贅畫而陰爲利
謀入幕悉衣冠之盜蔑視法典混亂官常此一臣
者宜置之重辟以彰天討之公用洩人心之憤者
也疏下兵部議覆得旨繼光四維革任仍同鉄魁
等下按臣逮問祖庚等免寃元珂降調宗憲詢策
勵供職

江北七星港倭流劫過金沙西亭將犯楊州海道
副使劉景韶督參將丘陞等兵併力禦之戰于鄧

家庄斬首六十九級賊敗走仲家園我兵縱火急
攻斬首二百八十餘級賊宵遁

江北諸軍追倭至鍋圍叅將丘陞馬蹶被殺已而
我兵大至賊惧奔十灶陞山西驍將今歲江北之
捷率陞為軍鋒紐于屢勝輕敵致敗諸軍無不惜
之

江北倭自鄧莊敗後沿海覓舟不得我兵自後急
擊及于小海團劉家橋白駒沙等處各有斬獲賊
勞餒困頓會雨乃奔入劉家莊就食我兵四面圍
之值總督胡宗憲遣江南副總兵劉顯以銳卒千

餘來援江北將士謂功在垂成慮爲顯所懷嘖嘖有言都御史李遂恐士衆不和乃檄江北諸將兵盡屬之顯軍政旣一遂剋期進兵顯率所部先登各營選鋒繼大衝擊自辰至酉賊巢始破共斬首二百一十四級賊奔白駒場我兵追擊又敗之于七灶及茅花墩共斬首四百餘級賊衆盡殄

鳳陽撫按李遂陳志各上言三沙之賊自蹈死地久困之餘成擒無難而總兵盧鏜師死財費乃與陰相締結資以舟糧令往江北地方禍延隣境其餘將領若副總兵劉顯曹克新把總邵應魁守備

盧相等均屬有罪乞賜重治

上命革盧鏜職戴罪任事賂寇事撫按官查奏應魁相褫職按臣逮問顯等令住俸殺賊

九月己巳朔陞閱視直軍情通政使司右通政唐順之爲都察院右僉都御史巡撫鳳陽

兵部覆巡撫鳳陽都御史李遂奏勦平倭寇諸臣功次言本年江北倭前後四起一自楊樹港撤港盧潭港登岸一自周灶港登岸俱并爲一夥約三千餘人自白蒲挫敗由沿海流至姚家蕩追殺殆盡其殘孽四百餘又在苗灣節次殺傷死亡過半

所餘不及三百乘雨逃遯一自廖角嘴山港登岸約三四百人至曹家堡潘家庄勦殺盡絕一自清港登岸約六百餘人至新河口亦勦殺盡絕以四月初一日聞警至五月三十日蕩平僅止五旬上深嘉諸臣功詔廕遂一子入監讀書仍賞銀四十兩紵絲三表裏副使劉景韶總督胡宗憲右通政唐順之各三十兩二表裏景韶仍陞三級漕運都御史傅頤二十兩御史陳志李廷龍各十五兩操江都御史傅鎮南京兵部尚書張鰲等六人各十兩叅將馮陽輝僉事王遴等十人各五兩遊擊丘

陞武生陳忠各陞二級叅將曹尅新等各陞一級
僉事王元恭革職閒住指揮彭汝康分別旌賞把
總張大義等撫按臣逮問

總督浙直福建胡宗憲巡撫王詢等言今歲倭寇
始犯泉州焚掠同安惠安等縣繼至福州攻毀福
清永安等城旣而延蔓于興化突走于漳州分投
流劫民受荼毒令督率將領統領水陸官兵擒斬
過一千五百六十有奇卽今內地稍寧蕩平有日
因上諸臣功兵部以聞詔賞宗憲詢各銀三十兩
紵絲二表裏詢仍陞三品服俸叅將尹鳳十五兩

叅議顧冲十兩署都指揮王麟知府熊汝達等各
五兩署都指揮孫敖等行軍門犒賞

廕陣亡温州府同知贈右叅議黃釗子黃文燁爲
國子生

提督兩廣侍郎王鈞言倭賊水陸登犯攻圍城邑
官兵與戰前後擒斬一百七十三名顆奪回被虜
男婦稱是余黨悉遯一時獲功失事諸臣請分別
賞罰兵部覆從得旨賞鈞及豐潤伯曹松各銀三
十兩紵絲二表裏知縣林叢槐十兩海道副使林
懋等准贍卹叅議田楊奪俸二月知縣李奇俊等

免寃署都指揮係敖等付按臣遠問

陞浙江按察司副使劉景韶爲按察使仍管淮楊海防叙錄平寇功也

江西撫按官何迂等言閩浙徵調廣兵千總劉鳳杜朝用縱兵焚劫督押守備伯永福等黨比需索請加重治以杜後患

上命按臣逮鳳朝用赴京其永福并土夷頭目等付各按臣遠問

總督胡宗憲等言崇明三沙倭賊流突江北叅將丘陞身經百戰屢立奇功臨難奮勇竟隕鋒鏑若

槩從陣亡之科寔有未盡之論請厚加恤典以慰忠魂僉事熊桴前罪當懲後功足贖請宥其罪又言今後死事之臣以有功又能死事爲一等雖無功而能忠于所事者次之勤無可錄而適不幸者又次之其或失機僨事身雖故仍有顯奪請定列死事之條立爲輕重畫一之法兵部議覆

從其言丘陞比照宗禮事例贈都督同知廕一子指揮僉事世襲其餘戰功後查明于祖職上承襲立祠死所歲時致祭貸桴不寃

福建

按官王詢等言黃崎漳港等倭突攻福清

長樂逼近曾城七住洪塘南臺等地而中路遊擊
叅將會清束手無謀分守漳泉叅將王麟受財賣
港備倭張橋建節等防禦無功指揮魏宗瀚陳孔
誠等貪貨致寇海道副使邵榘調度失策均宜重
治詔革清麟任并橋宗瀚等付按臣逮問榘奪俸
三月

蘇州自海寇興招集武勇諸市井惡少咸奮腕羣
聚數十人號爲打行紫火團誑詐剽劫吳會歲侵
各郡邑時有攘竊應天巡撫翁大立旣蒞任則嚴
禁之訪得紫火團諸惡少名檄府縣捕治督責甚

急及十月大立携孥來蘇州駐劄諸惡益懼則相與歃血以白布抹額各持長刀巨斧夜攻吳縣長洲及蘇州衛獄劫囚自隨鼓譟攻都察院劈門入之大立率其妻子踰牆遯去諸惡乃縱火焚衙廨大立所奉勅諭符驗及令字旗牌一時俱燬諸惡復引衆欲刦府治知府王道行督兵勇却之將曙諸惡乃衝對門斬關而出逃入太湖中官司遣兵四散搜捕獲從周等十餘人事聞

上命大立戴罪嚴督剋期捕滅以靖地方知府王道行等知縣柳東伯等住俸勒限捕賊指揮朱文正

等付按臣逮問

查勘倭情給事中羅嘉賓等條上海防四事一定
督撫駐劄謂總督之權關係甚大必所處適中乃
可想機調度請今後總督官如值風訊或移寧台
或移嘉湖迷心區畫務收戰勝攻取之策專泥汛
地各該將領平時各照所管關隘加謹防守若遇
賊勢重大攻劫城池不論遠近星馳赴援如執信
地爲詞不行策者論罪一修要害衛所沿海舊有
關隘各設衛所誠遠險扼吭之今兵紀漸廢請行
督撫兵巡等官備查等官備查各衛所隸關港幾

處原設兵船火器若干責其把守防禦務臻實效
一重臨海府分浙東寧台溫三府實居海衝一遇
風汛首被其害然寧溫犹有海道總兵兵備叅將
而台州一府未嘗設官總理請行軍門督令分巡
僉事駐劄台州後有銓授將駐劄地方分管道分
填駐文憑以示責成部覆報可

總督浙直右都御史胡宗憲言團練鄉兵實爲弋
革客兵之漸而有司視之虛文終鮮實效惟杭州
府知府陳柯同知唐堯臣通判王時拱知縣李成
式等率勵生員周綺練兵有成請錄以示勸詔賜

柯堯臣各銀二十兩時拱承式各十五兩吏部遇缺推用綺等行軍門重加犒賞

總督浙直都御史胡宗憲獻上王直葉宗滿王汝賢等獄謂直等勾引倭夷肆行攻劫東南騷騷海宇振動臣等用間遣諜始能誘獲乞將直明正典刑以懲于後宗滿汝賢雖罪在不赦然往復歸順曾立戰功姑貸一死以開來者自新之路事下兵部會同三法司覆議三犯俱不可原仍將妻子財產沒入庶盡法律

上曰直背華勾夷罪逆深重命就彼梟示宗滿汝賢

既稱歸順報效姑待以不先發邊備永遠充軍餘
如擬

操江都御史傳鎮言留都根本重地春汛伊邇倭
情叵測沿江上下不可不嚴為之備而南兵柔脆
不堪攻戰又官多暫委無將領以專統攝且應用
錢糧未經預處請忝設遊兵司總統領沙兵原任
都司王銳千戶王策韓天祥可允其任各該撫臣
歲計軍餉乏時各處銀一萬兩以備供餉兵部議
覆從之

贈故蘇松兵備左叅政任環為光祿寺卿命有司

建祠蘇州以時致祭仍廕一子爲原籍衛所副千
戶環山西長治人嘉靖二十三年進士知滑縣陞
蘇州府同知倭寇犯境環身率士卒感以忠義屢
擊賊敗之前後俘斬甚衆以功陞僉事加副使右
叅政俱仍舊任環志欲平倭衣服皆自識其名誓
必死賊賊猝犯蘇諸城門皆閉郊闢民避寇者不
得入繞城號泣環按劍洞開諸門全活以數萬計
蘇人得之後以母喪守制遂不起至是吏科給事
中徐師曾請贈官秩祀以報其功故有是命

巡按福建御史樊獻科言近歲軍興募集壯勇四

方無賴子弟每以投兵報效爲名所至騷擾今廣
浙閩俱有海警宜以三省兵應調募悉遣還原籍
收爲鄉兵卽以待客兵者養贍不惟客兵免遠調
之勞而各地方且獲鄉兵之利計無便于此矣得
旨允

巡按浙江御史凌儒奏浙東賣長淳等八場灶丁
近遭倭患焚蕩殺擄傷殘已極乞動支軍司沙地
銀五百七十二兩在倉稻穀七千六百七十餘石
量行賑恤戶部覆報可

巡按福建御史樊鳳科查勘倭寇犯海口等處叅

論諸臣功罪詔指揮劉繼良等戴罪殺賊把總王
鏊等各賞銀十兩叅將尹鳳等准贖罪指揮王錦
等付按臣逮問